

## Editorial Policy Politique éditoriale

The CHA *Bulletin* is published three times a year by the Canadian Historical Association. Notices, letters, calls for papers and articles of two pages or less, double-spaced, are welcome on topics of interest to historians, preferably accompanied by a translation into the other official language. Deadline for submissions of articles etc. for the next *Bulletin* is the following:

**31 January 2004**

We reserve the right to edit submissions. Opinions expressed in articles etc. are those of the author and not necessarily the CHA. Direct correspondence to:

**Bulletin,**

Canadian Historical Association,  
395 Wellington Street, Ottawa,  
Ontario, K1A 0N3  
Tel.: (613) 233-7885  
Fax: (613) 567-3110  
E-mail: cha-shc@archives.ca  
Web Site: www.cha-shc.ca

Le *Bulletin* de la S.H.C. est une publication bilingue qui paraît trois fois par année. Les articles, les notes et les lettres de deux pages ou moins, dactylographiés à double interligne et portant sur les sujets d'intérêt pour les membres, sont les bienvenus, de préférence accompagnés d'une traduction. La rédaction se réserve le droit de couper ou de modifier les textes soumis. Les opinions exprimées dans les articles ou les lettres sont celles des auteurs. La date limite de tombée des articles pour le prochain *Bulletin* est le :

**31 janvier 2004**

Veuillez acheminer toute correspondance au

**Bulletin,**

Société historique du Canada,  
395, rue Wellington, Ottawa,  
Ontario, K1A 0N3  
Tél. : (613) 233-7885  
Télécopieur : (613) 567-3110  
Courrier électronique : cha-shc@archives.ca  
Site web: www.cha-shc.ca

**Editors/Rédacteurs :** John Willis  
Peter C. Bischoff

**Translation/Traduction :**  
Edwidge Munn  
Françoise Charron  
Eileen Reardon

**Layout/Mise en pages :** Robert Ramsay

ISSN 0382-4764

## EDITOR'S NOTE NOTE DE LA RÉDACTION

The fall is always a busy season for all members of the historical profession. Nowhere more so than in the libraries and bookstores that grace our university campuses. Knowledge is there exchanged at more or less the going rate.

En ce moment le court terme prend le dessus sur tout. Sur les grands projets, sur le temps « libre » des soirées et des fins de semaines. Sur terre, il y a autant de feuilles à ramasser que de références à cueillir et parfois à savourer sur les rayons de bibliothèques. Cela prend les premiers flocons de neige pour nous rappeler que le long terme existe; qu'on avait planifié de faire telle recherche, de parcourir telle collection manuscrite ou tel article sur la navigation autour de Québec. Et il se passe toujours quelque chose, à l'extérieur, qui fini par se répercuter sur notre royaume du train-train au combien pressant, comme les travaux agricoles autrefois.

This edition of the bulletin explores work, activities, exhibitions, matters that are forthcoming. From the history of New France (the exhibition at CMC, les 400 ans de présence française à l'Université d'Ottawa), to the unsolved mysteries of our past, the restructuring of Federally-funded research in the humanities and social sciences, and the reform of outreach and interpretation at Library and Archives Canada.

We are certain that there is more going on, concerning history, than has been chronicled here. We appeal to colleagues to send us their enthusiasms in writing. Le *Bulletin* est un espace partagé, qui vit de et par ces échanges d'idées de commentaires et de perspectives. Nous devons, tout comme les cultivateurs en ce moment, penser à la prochaine récolte.

Your input would be gratefully received.

- John Willis, Peter Bischoff.

